

IC Recorder

Istruzioni per l'uso

IC RECORDER ICD-P28

©2004 Sony Corporation Printed in China

http://www.sony.net/



Informazione

IN NESSUN CASO IL RIVENDITORE SARÀ RESPONSABILE PER DANNI DIRETTI, ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI DI QUALSIASI NATURA NÉ DI PERDITE ECONOMICHE O SPESE RISULTANTI DA UN PRODOTTO DIFETTOSO O DALL'UTILIZZO DEL PRODOTTO.

Precauzioni

Alimentazione

- Utilizzare questo apparecchio solo con corrente continua a 3 V. Utilizzare due pile alcaline LR03 (formato AAA).

Sicurezza

- Non utilizzare l'apparecchio durante la guida in auto, in bicicletta o su qualsiasi veicolo a motore.

Uso

- Non lasciare l'apparecchio vicino a fonti di calore o in luoghi soggetti alla luce diretta del sole, a polvere eccessiva o a urti.
- Se nell'apparecchio dovesse cadere un oggetto solido o un liquido, estrarre le pile e far controllare l'apparecchio da personale specializzato prima di farlo funzionare nuovamente.

Rumore

- È possibile udire dei rumori se, durante la registrazione o la riproduzione, l'apparecchio viene collocato accanto ad una fonte di alimentazione CA, ad una lampada a fluorescenza ad un telefono cellulare.
- Possono venire registrati dei rumori se un oggetto, ad esempio il dito, ecc., sfiorano o toccano l'apparecchio durante la registrazione.

Manutenzione

- Per pulire le parti esterne, usare un panno morbido leggermente inumidito con acqua. Non usare alcol, benzina o solventi.

Per qualsiasi domanda o problema riguardante l'apparecchio, rivolgersi al rivenditore Sony più vicino.

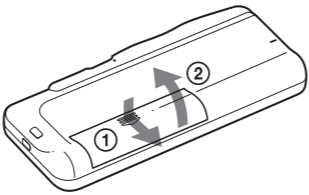
Consigli per la copia di backup

Per evitare il rischio di perdite di dati causate da operazioni accidentali o da problemi di funzionamento del registratore IC, si consiglia di salvare una copia di backup dei messaggi registrati su un registratore o su un computer, ecc.

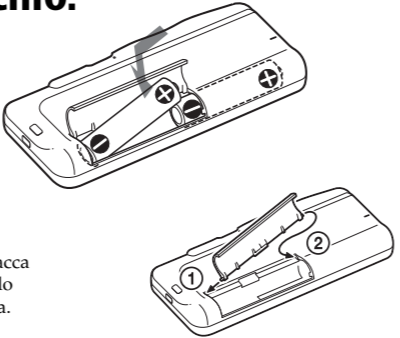
►Operazioni preliminari

Punto 1: Inserimento delle pile

1 Spostare e sollevare il coperchio dello scomparto per le pile.





2 Inserire due pile alcaline LR03 (formato AAA) con la corretta polarità, quindi chiudere il coperchio.



Se il coperchio dello scomparto per le pile si stacca accidentalmente, reinserirlo come illustrato nella figura.

Quando si inseriscono le pile per la prima volta, oppure quando si inseriscono le pile dopo un lungo periodo di inutilizzo, viene visualizzato il display di impostazione dell'orologio. Per impostare la data e l'ora, fare riferimento ai punti da 2 a 3 della sezione "Punto 2: Impostazione dell'orologio".

Sostituzione delle pile

L'indicatore delle pile sulla finestra del display indica le condizioni delle pile nel modo seguente. Quando l'indicatore  lampeggia, sostituire le pile con pile nuove. Quando l'indicatore  lampeggia, le pile sono scariche e l'apparecchio smetterà di funzionare.

Durata delle pile*

Se il registratore viene utilizzato in modo continuo, è possibile registrare per circa 15 ore/riprodurre per circa 8 ore nel modo SP e registrare per 16 ore/riprodurre per 9 nel modo LP. * Se si utilizzano pile alcaline Sony LR03 (formato AAA)

- * Se durante la riproduzione si utilizza il diffusore interno con il comando VOL impostato su 4 circa. La durata delle pile potrebbe essere inferiore alla durata normale a seconda di come viene utilizzato l'apparecchio.

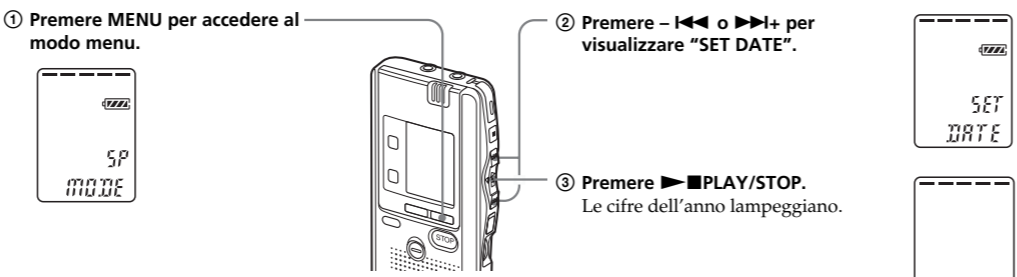
Nota

- Non usare pile al manganese con questo apparecchio.
- Quando si sostituiscono le pile, inserire le pile nuove entro 3 minuti dopo la rimozione di quelle scariche. In caso contrario, è possibile che venga visualizzato il display di impostazione dell'orologio oppure che la data e l'ora non siano corrette quando si reinsertiscono le pile. In tal caso, impostare nuovamente la data e l'ora.
- In ogni caso, i messaggi registrati e l'impostazione dell'allarme vengono mantenuti.
- Quando si sostituiscono le pile, assicurarsi di sostituire entrambe le pile con pile nuove.
- Non caricare pile a secco.
- Se si prevede di non utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo, rimuovere le pile per evitare danni dovuti a perdita di elettrolita e a corrosione.

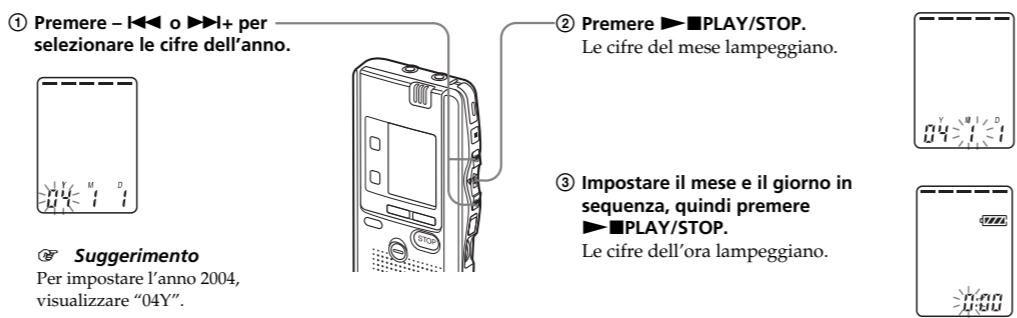
Punto 2: Impostazione dell'orologio

Il display di impostazione dell'orologio appare quando si inseriscono le pile per la prima volta o quando si reinsertiscono le pile dopo un determinato periodo di tempo. In questo caso, procedere dal punto 2.

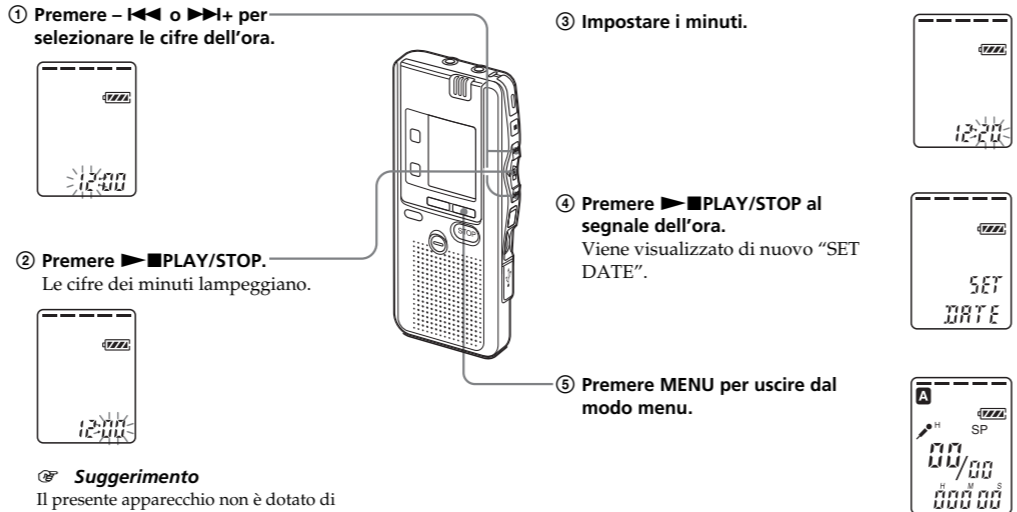
1 Visualizzare il display di impostazione dell'orologio.



2 Impostare la data.



3 Impostare l'ora.



☞ Suggerimento

Il presente apparecchio non è dotato di un interruttore di attivazione/disattivazione dell'alimentazione. Il display viene sempre visualizzato.

►Operazioni di base

Registrazione di messaggi

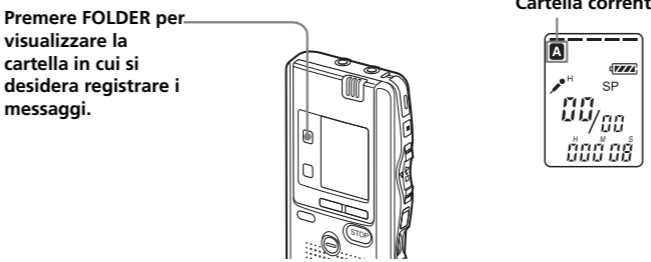
È possibile registrare un massimo di 99 messaggi in ciascuna delle 5 cartelle (A, B, C, D e E). È possibile avviare la registrazione rapidamente senza dover cercare la fine dell'ultima registrazione in quanto il messaggio appena registrato viene aggiunto automaticamente dietro all'ultimo messaggio registrato.

Ad esempio	Messaggio 1	Messaggio 2	Messaggio appena registrato	Spazio vuoto
------------	-------------	-------------	-----------------------------	--------------

Nota

Prima di effettuare una registrazione molto lunga, assicurarsi di inserire nuove pile e di verificare l'indicatore delle pile.

1 Selezionare la cartella.



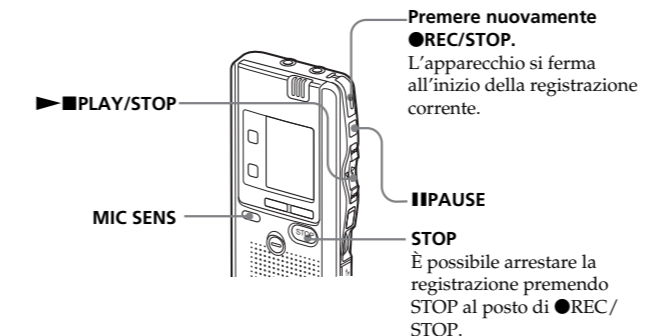
2 Avviare la registrazione.



Numero del messaggio contatore* corrente

Non è necessario tenere premuto ●REC/STOP durante la registrazione.

3 Terminare la registrazione.



Se la cartella non viene cambiata dopo avere interrotto la registrazione, la prossima registrazione avverrà in questa stessa cartella.

Per	Eeguire quanto segue
effettuare una pausa durante la registrazione*	Premere ■PAUSE. Durante il modo di pausa della registrazione, l'indicatore OPR lampeggia in rosso e "PAUSE" lampeggia nella finestra del display.
disattivare il modo di pausa e riprendere la registrazione	Premere ■PAUSE o ●REC/STOP. La registrazione viene riattivata da quel punto. Per interrompere la registrazione quando l'apparecchio è in modo di pausa, premere STOP.
ascoltare la registrazione corrente	Premere ●REC/STOP o STOP per arrestare la registrazione, quindi premere ►PLAY/STOP.
controllare immediatamente la registrazione in corso	Premere ►PLAY/STOP durante la registrazione.
selezionare la sensibilità del microfono	È possibile selezionare la sensibilità del microfono per visualizzare quanto segue premendo MIC SENS. HIGH: per registrazioni di riunioni o in ambienti silenziosi e/o ampi. LOW: per registrazioni di dettati o in luoghi rumorosi.

* Un'ora circa dopo essere stata attivata, la pausa di registrazione viene automaticamente disattivata e l'apparecchio passa al modo di arresto.

Nota sulla registrazione

È possibile che venga registrato un disturbo se un oggetto, ad esempio un dito, sfiora o tocca accidentalmente l'apparecchio durante la registrazione.

Tempo di registrazione massimo

Il tempo di registrazione massimo per tutte le cartelle è pari a quanto riportato di seguito. In una sola cartella, è possibile registrare messaggi per un tempo pari a quello di registrazione massimo.

SP*	LP**
9 ore 40 min.	15 ore 45 min.

(min.: minuti)

* SP: modo di registrazione SP (riproduzione standard) (audio monofonico)

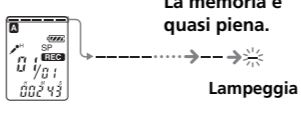
** LP: modo di registrazione LP (riproduzione prolungata) (audio monofonico)

Nota

- Per ottenere registrazioni di qualità audio superiore, selezionare il modo SP. Per impostare il modo di registrazione, vedere "Modifica del modo di registrazione" sul lato opposto.
- Prima di effettuare una registrazione prolungata, verificare l'indicatore relativo alla pila.
- Il tempo di registrazione massimo e il numero di messaggi che è possibile utilizzare varia in base alle condizioni di utilizzo.
- Se i messaggi vengono registrati utilizzando sia il modo SP che il modo LP, il tempo di registrazione massimo sarà compreso tra quello per il modo SP e quello per il modo LP.
- A causa dei limiti del sistema di registrazione IC, il presente apparecchio effettua le registrazioni in base all'unità di registrazione minima, pari a circa 9 secondi. Per questo motivo, è possibile che si verifichi quanto segue:
 - Se un messaggio è più breve dell'unità di registrazione minima, viene ugualmente conteggiato in 9 secondi circa, pertanto il tempo di registrazione residuo sarà inferiore rispetto a quello previsto.
 - Se il messaggio è più lungo dell'unità di registrazione minima, il tempo di registrazione residuo sarà inferiore rispetto a quello previsto se non è possibile dividerlo in base all'unità di registrazione minima senza utilizzare un riporto.
 - La somma visualizzata sul contatore (tempo di registrazione trascorso) e il tempo di registrazione residuo potrebbero essere inferiori al tempo di registrazione massimo dell'apparecchio.

Indicazione della memoria residua

Durante la registrazione, i segmenti dell'indicatore della memoria residua diminuiscono uno alla volta.



Quando il tempo di registrazione residuo raggiunge 5 minuti, l'ultimo segmento lampeggia. Quando il tempo di registrazione residuo raggiunge 1 minuto, il modo di visualizzazione selezionato e "REMAIN" lampeggiano in modo alternato nella finestra del display. Quando la memoria è completa, la registrazione si arresta automaticamente, "FULL" lampeggia nella finestra del display e viene emesso un segnale di avvertimento. Per riprendere la registrazione, cancellare alcuni messaggi.

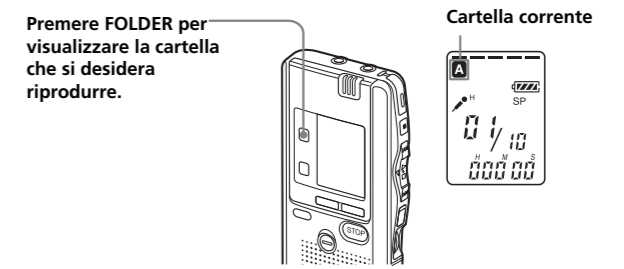
Nota

- Se ●REC/STOP viene premuto quando la memoria è completa, "FULL" lampeggia, mentre viene emesso un segnale di avvertimento. Eliminare alcuni dei messaggi prima di avviare nuovamente la registrazione.
- Se ●REC/STOP viene premuto dopo avere registrato 99 messaggi, "FULL" lampeggia, mentre viene emesso un segnale di avvertimento. Selezionare un'altra cartella o cancellare alcuni dei messaggi.

Riproduzione di messaggi

Quando si riproduce un messaggio precedentemente registrato, iniziare dal punto 1. Quando si riproduce un messaggio di cui è appena terminata la registrazione, iniziare dal punto 3.

1 Selezionare la cartella.

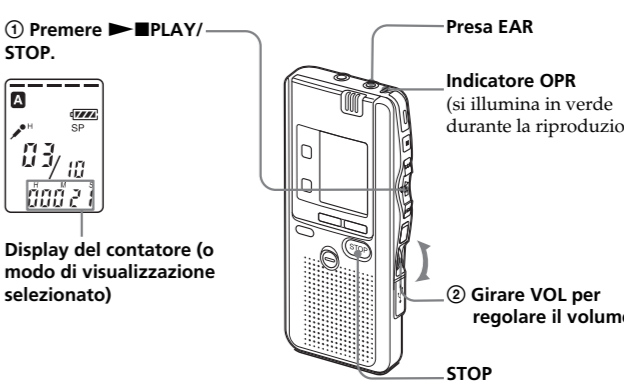


2 Selezionare il numero del messaggio.



* Viene visualizzato il display selezionato tramite il tasto DISPLAY (vedere retro).

3 Avviare la riproduzione.



Al termine della riproduzione di un messaggio, l'apparecchio si ferma all'inizio della registrazione successiva. Se la funzione di riproduzione continua è impostata su "ON" (vedere retro), l'apparecchio si arresta dopo avere riprodotto tutti i messaggi contenuti nella cartella.

Quando è stato riprodotto l'ultimo messaggio di una cartella, l'apparecchio si ferma all'inizio dell'ultimo messaggio.

Per l'ascolto personale

Collegare un auricolare o le cuffie (non in dotazione) alla presa EAR. Il diffusore incorporato viene scollegato automaticamente. Se vengono collegate le cuffie, l'audio viene emesso solo dal canale sinistro. In caso di disturbi, pulire la presa delle cuffie.

Altre operazioni	Eeguire quanto segue
arrestare all'inizio del messaggio corrente	Premere STOP.
arrestare nella posizione corrente (funzione pausa di riproduzione)*	Premere ►PLAY/STOP. Per riprendere la riproduzione da quel punto, premere di nuovo ►PLAY/STOP.
ritornare all'inizio del messaggio corrente	Premere -◀◀ una volta.
andare al messaggio successivo	Premere ►► una volta.
ritornare ai messaggi precedenti/andare ai messaggi successivi	Premere -◀◀ o ►► più volte. Durante il modo di arresto, mantenere premuto il tasto per saltare tutti i messaggi.

* È inoltre possibile effettuare una pausa durante la riproduzione premendo ■PAUSE invece di ►PLAY/STOP. L'indicatore OPR lampeggia in verde. Dopo un'ora, l'apparecchio entra in modo di arresto nel punto in cui è stata effettuata la pausa.

Riproduzione ripetuta di un messaggio

Durante la riproduzione, premere ►PLAY/STOP per più di un secondo. Viene visualizzata l'indicazione "◀" e il messaggio selezionato viene riprodotto ripetutamente. Per riprendere la riproduzione normale, premere di nuovo ►PLAY/STOP. Per terminare la riproduzione, premere STOP.

Riproduzione continua di tutti i messaggi contenuti in una cartella. — Riproduzione continua

È possibile selezionare il modo di riproduzione continua mediante la voce CONT del menu. Impostando CONT su ON, è possibile effettuare la riproduzione continua di tutti i messaggi contenuti in una cartella.

Effettuare una ricerca in avanti/indietro durante la riproduzione(Avanzamento/Riavvolgimento)

Per effettuare una ricerca in avanti, mantenere premuto ►► durante la riproduzione e rilasciare il tasto nel punto in cui si desidera riprendere la riproduzione. Per effettuare una ricerca indietro, mantenere premuto -◀◀ durante la riproduzione e rilasciare il tasto nel punto in cui si desidera riprendere la riproduzione.

Se ►► o -◀◀ viene premuto per oltre 10 secondi, l'apparecchio avvia la ricerca a velocità superiore. Per i primi 10 secondi di avanzamento/riavvolgimento, viene emesso il suono di riproduzione rapida. Durante la ricerca a velocità superiore, non verrà emesso alcun suono di riproduzione. Durante le operazioni di avanzamento/riavvolgimento, il contatore verrà visualizzato indipendentemente dall'impostazione del modo di visualizzazione.

☞ Suggerimento

Se la riproduzione rapida viene proseguita fino alla fine dell'ultimo messaggio, "END" lampeggia 3 volte. Non è possibile ascoltare il suono della riproduzione. Se si mantiene premuto -◀◀ mentre "END" lampeggia, i messaggi vengono riprodotti rapidamente e la riproduzione normale viene avviata dal punto in cui il tasto viene rilasciato.

Quando "END" smette di lampeggiare e l'indicatore OPR si spegne, l'apparecchio si ferma all'inizio dell'ultimo messaggio.

Se l'ultimo messaggio è lungo e si desidera iniziare la riproduzione da un punto successivo all'inizio del messaggio, mantenere premuto ►► per riprodurre il messaggio fino alla fine e quindi premere -◀◀ mentre "END" lampeggia per ritornare al punto desiderato.

Per i messaggi registrati prima dell'ultimo messaggio, andare all'inizio del messaggio successivo e riprodurre il messaggio al contrario fino a raggiungere il punto desiderato.

